

Československá obchodná banka, a.s.

so sídlom: Žižkova 11, 811 02 Bratislava

IČO: 36 854 140

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 4314/B
(ďalej len „Banka“)

ktorú zastupujú: Ing. Juraj Dulovič
Ing. Mgr. Marianna Popovičová, LL.M

kontaktné miesto: Korporátna pobočka Bratislava I

adresa: Žižkova 11, 811 02 Bratislava

a

Bratislavská teplárenská, a.s.

so sídlom: Turbínová 3, 829 05 Bratislava – mestská časť Nové Mesto

IČO: 35 823 542

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 2851/B
(ďalej len „Firma“)

ktorého zastupujú: Ing. Vladimír Raček, predseda predstavenstva
Ing. Štefan Fleischer, podpredseda predstavenstva

(Banka a Firma ďalej tiež „Zmluvné strany“) uzavierajú tento

Dodatok č. 1

**k Zmluve o poskytnutí Úverového limitu Firmy pre firemné kreditné karty č. 0496/18/45055
(ďalej len „Zmluva“).**

Za účelom aktuálnej úpravy vzájomných záväzkových vzťahov Zmluvných strán vzniknutých na základe a v súvislosti so Zmluvou o poskytnutí Úverového limitu Firmy pre firemné kreditné karty č. 0496/18/45055 zo dňa 25.06.2018 (ďalej len „Zmluva“) sa Zmluvné strany dohodli na nasledovných zmenách ustanovení Zmluvy:

I.

Pôvodné znenie **Článku IV. (Vyhlásenie)** Zmluvy písm. f) sa mení a nadobúda nasledovné znenie:

- f) nie je jej známe, že by proti nej bolo vedené alebo jej hrozilo súdne, rozhodcovské alebo iné konanie, ktorého výsledok by mohol negatívne ovplyvniť jej finančnú a majetkovú situáciu alebo mohol mať negatívny vplyv na jej schopnosť uhrádzať platobné záväzky vyplývajúce zo Zmluvy a nie je jej známe, že by takéto konanie bolo vedené alebo hrozilo voči tretím osobám, ktoré zabezpečujú pohľadávky Banky voči Firme, alebo voči tretím osobám, za ktoré poskytla Firma akékoľvek zabezpečenie ich záväzkov,

II.

- 1) Príloha č. 1 tohto Dodatku – „Príloha č. 2 – Predkladanie Dokumentov“ predstavuje aktuálne znenie Prílohy č. 2 Zmluvy.
- 2) Príloha č. 2 tohto Dodatku – „Príloha č. 3 – Záväzky po lehote splatnosti“ predstavuje aktuálne znenie Prílohy č. 3 Zmluvy.
- 3) Príloha č. 3 tohto Dodatku – „Príloha č. 5 – Zoznam založeného majetku“ predstavuje aktuálne

znenie Prílohy č. 5 Zmluvy.

- 4) „Príloha č. 4 – Zoznam konaní“ Zmluvy sa vypúšťa bez náhrady.

III.

- 1) Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma Zmluvnými stranami. Jeho účinky nastávajú dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov. V prípade neplatnosti alebo neúčinnosti jednotlivých ustanovení Dodatku nebudú dotknuté jeho ostatné ustanovenia.
- 2) Ostatné ustanovenia Zmluvy sa nemenia a zostávajú v plnom rozsahu v platnosti.
- 3) Dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých jeden prevezme Firma a dva Banka. Všetky rovnopisy Dodatku majú právnu silu originálu.
- 4) Zmluvné strany svojimi podpismi potvrdzujú, že po prerokovaní Dodatku sa zhodli na jeho obsahu vo všetkých bodoch a uzavierajú Dodatok na základe svojej slobodnej a vážnej vôle.

Príloha č. 1 – „Príloha č. 2 – Predkladanie Dokumentov“

Príloha č. 2 – „Príloha č. 3 – Závazky po lehote splatnosti“

Príloha č. 3 – „Príloha č. 5 – Zoznam založeného majetku“

V Bratislave, dňa 19.12.2019.

V Bratislave, dňa 19.12.2019.

Československá obchodná banka, a.s.

Ing. Juraj Dulovič Ing. Mgr. Marianna Popovičová, LL.M

Bratislavská teplárenská, a.s.

Ing. Vladimír Raček Ing. Štefan Fleischer
predseda predstavenstva podpredseda

.....
Banka

.....
Firma

Preukázanie totožnosti poupisujúcemu.

Doklad totožnosti:

OP/PAS číslo:

Platnosť dokladu totožnosti do:

Preukázanie verifikoval:

dňa:.....

Preukázanie totožnosti podpisujúceho:

Doklad totožnosti:

OP/PAS číslo:

Platnosť dokladu totožnosti do: ...

Preukázanie verifikoval:

dňa:.....

„Príloha č. 2“

Predkladanie Dokumentov

Firma sa zaväzuje v zmysle Článku Záväzky písm. b) Zmluvy pravidelne predkladať:

- **polročne**, najneskôr do 40. dňa nasledujúceho polroka:
 - výkaz ziskov a strát podľa platných účtovných predpisov
 - súvahu podľa platných účtovných predpisov

- **ročne**, najneskôr do 31.8. nasledujúceho roka:
 - účtovnú závierku vrátane príloh spolu s daňovým priznaním (pokiaľ účtovná závierka vrátane príloh nie je zverejnená vo verejnej časti Registra účtovných závierok, vedenom Ministerstvom financií SR)

- **ročne**, najneskôr do 15.01. nasledujúceho roka:
 - cenové rozhodnutie Úradu pre reguláciu sieťových odvetví

„Príloha č. 3“

Závazky po lehote splatnosti

Dodávateľ	Suma	Poznámka
Slovenský plynárenský priemysel	=17.896.017,24 EUR	Zmluva o dodávke zemného plynu

Zoznam založeného majetku

„Príloha č. 5“

Zoznam založeného majetku pozostáva z nehnuteľností (ku ktorým bolo zriadené záložné právo v prospech spoločnosti Slovenský plynárenský priemysel, a.s., Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava, IČO: 35 815 256), ktoré sú zapísané na:

- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 1085, kat. úz.: Nivy, obec: BA – m. č. Ružinov, okres: Bratislava II,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 3457, kat. úz.: Nivy, obec: BA – m. č. Ružinov, okres: Bratislava II,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 3741, kat. úz.: Nivy, obec: BA – m. č. Ružinov, okres: Bratislava II,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 3761, kat. úz.: Nivy, obec: BA – m. č. Ružinov, okres: Bratislava II,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 3762, kat. úz.: Nivy, obec: BA – m. č. Ružinov, okres: Bratislava II,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 3790, kat. úz.: Nivy, obec: BA – m. č. Ružinov, okres: Bratislava II,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 3797, kat. úz.: Nivy, obec: BA – m. č. Ružinov, okres: Bratislava II,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 3834, kat. úz.: Nivy, obec: BA – m. č. Ružinov, okres: Bratislava II,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 3835, kat. úz.: Nivy, obec: BA – m. č. Ružinov, okres: Bratislava II,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 3869, kat. úz.: Nivy, obec: BA – m. č. Ružinov, okres: Bratislava II,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 3886, kat. úz.: Nivy, obec: BA – m. č. Ružinov, okres: Bratislava II,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 3959, kat. úz.: Nivy, obec: BA – m. č. Ružinov, okres: Bratislava II,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 4163, kat. úz.: Nivy, obec: BA – m. č. Ružinov, okres: Bratislava II,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 4602, kat. úz.: Nivy, obec: BA – m. č. Ružinov, okres: Bratislava II,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 977, kat. úz.: Nové Mesto, obec: BA – m. č. Nové Mesto, okres: Bratislava III,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 3289, kat. úz.: Nové Mesto, obec: BA – m. č. Nové Mesto, okres: Bratislava III,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 4919, kat. úz.: Nové Mesto, obec: BA – m. č. Nové Mesto, okres: Bratislava III,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 4965, kat. úz.: Nové Mesto, obec: BA – m. č. Nové Mesto, okres: Bratislava III,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 4967, kat. úz.: Nové Mesto, obec: BA – m. č. Nové Mesto, okres: Bratislava III,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 5162, kat. úz.: Nové Mesto, obec: BA – m. č. Nové Mesto, okres: Bratislava III,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 5455, kat. úz.: Nové Mesto, obec: BA – m. č. Nové Mesto, okres: Bratislava III,

- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 3643, kat. úz.: Karlova Ves, obec: BA – m. č. Karlova Ves, okres: Bratislava IV,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 4296, kat. úz.: Karlova Ves, obec: BA – m. č. Karlova Ves, okres: Bratislava IV,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 4629, kat. úz.: Karlova Ves, obec: BA – m. č. Karlova Ves, okres: Bratislava IV,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 4691, kat. úz.: Karlova Ves, obec: BA – m. č. Karlova Ves, okres: Bratislava IV,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 4785, kat. úz.: Karlova Ves, obec: BA – m. č. Karlova Ves, okres: Bratislava IV,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 4431, kat. úz.: Trnávka, obec: BA – m. č. Ružinov, okres: Bratislava II,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 5007, kat. úz.: Trnávka, obec: BA – m. č. Ružinov, okres: Bratislava II,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 5008, kat. úz.: Trnávka, obec: BA – m. č. Ružinov, okres: Bratislava II,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 1664, kat. úz.: Ružinov, obec: BA – m. č. Ružinov, okres: Bratislava II,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 4374, kat. úz.: Ružinov, obec: BA – m. č. Ružinov, okres: Bratislava II,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 5970, kat. úz.: Ružinov, obec: BA – m. č. Ružinov, okres: Bratislava II,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 6759, kat. úz.: Ružinov, obec: BA – m. č. Ružinov, okres: Bratislava II,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 6946, kat. úz.: Ružinov, obec: BA – m. č. Ružinov, okres: Bratislava II,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 3883, kat. úz.: Dúbravka, obec: BA – m. č. Dúbravka, okres: Bratislava IV, okrem pozemku registra „C“ KN parc. č. 2483/2, druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria o výmere 1211 m² a pozemku registra „C“ KN parc. č. 2485/11, druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria o výmere 135 m²,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 3018, kat. úz.: Dúbravka, obec: BA – m. č. Dúbravka, okres: Bratislava IV,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 5025, kat. úz.: Ružinov, obec: BA – m. č. Ružinov, okres: Bratislava II,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 5471, kat. úz.: Ružinov, obec: BA – m. č. Ružinov, okres: Bratislava II,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 6683, kat. úz.: Ružinov, obec: BA – m. č. Ružinov, okres: Bratislava II,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 4149, kat. úz.: Karlova Ves, obec: BA – m. č. Karlova Ves, okres: Bratislava IV,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 3426, kat. úz.: Staré Mesto, obec: BA – m. č. Staré Mesto, okres: Bratislava I,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 8614, kat. úz.: Staré Mesto, obec: BA – m. č. Staré Mesto, okres: Bratislava I,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 2416, kat. úz.: Staré Mesto, obec: BA – m. č. Staré Mesto, okres: Bratislava I,
- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 4856, kat. úz.: Nivy, obec: BA – m. č. Ružinov, okres: Bratislava II,

- čiastočnom informatívnom výpise z LV č. 7523, kat. úz.: Ružinov, obec: BA – m. č. Ružinov, okres: Bratislava II,

Vecné bremená, v ktorých Klient vystupuje ako povinný z vecného bremena:

p.č.	parcela číslo	katastrálne územie	LV	ZoVB		oprávnený z vecného bremena
				číslo	zo dňa	
1	2525/7	Karlova Ves	3643	§ 66 ods. 1a) a 2 Zákona 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciach - rok 2019		VNET, a.s. (IČO:35845007)
2	3889/28	Karlova Ves	3643	300735	23.10.2019	NDS, a.s.
	3889/30					
	3889/31					
3	2482/1	Dúbravka	3883	§ 66 ods. 1a) a 2 Zákona 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciach - rok 2019		VNET, a.s. (IČO:35845007)
4	13637/31	Nové Mesto	977	300734	7.11.2019	PPC Investments, a.s.
	13637/38					
	13637/39					
	13638/2					